

**Stadt Troisdorf**

**25.05.2020**

An alle  
Mitglieder des

**Integrationsrates**

nachrichtlich  
an alle Stadtverordneten

**Niederschrift zur Sitzung des  
Integrationsrates**

**NR. 02/2020**

|                |  |                  |
|----------------|--|------------------|
| Sitzungstermin | Mittwoch, 29.04.2020                                       | Beginn:18:00 Uhr |
| Sitzungsort    | Sitzungssaal A, EG<br>Kölner Straße 176<br>53840 Troisdorf | Ende: 18:23 Uhr  |

**Anwesende:**

**CDU-Fraktion**

Bogolowski, Alfons  
Schlicht, Klaus  
Schmitz, Andreas

Vertretung für Seifer, Manuela  
Vertretung für Weißenfels, Alfons

**SPD-Fraktion**

Pollheim, Angela  
Schübel, Herbert

Vertretung für Herrn Metin Bozkurt

**DIE LINKE Fraktion**

Schlesiger, Sven

**Alternative Liste**

Akbas, Saniye  
Aytac, Oguzhan  
Zorlu, Erkan

**CDU - Migranten in der Union (CDU MiU - Troisdorf)**

Janeski, Stefan  
Mercan, Cavit  
Sinanoglu, Kadir

Vertretung für Herrn Naim Bouskouchi

**ALTERNATIVE EUROPA**

Peskelidis, Savvas

**Seniorenbeirat**

Müller, Ralf-Dieter

**Schriftführung**

Vinayak, Anna

**Entschuldigt fehlen:**

**CDU-Fraktion**

Seifer, Manuela  
Weißenfels, Alfons

**SPD-Fraktion**

Bozkurt, Metin

**CDU - Migranten in der Union (CDU MiU - Troisdorf)**

Bouskouchi, Naim

**Bündnis für Innovation & Gerechtigkeit (BIG)**

Alp, Mehmet Ali

**ALTERNATIVE EUROPA**

de Carli, Giancarla

**GRÜNE Fraktion**

Benayas Delgado, Natascha

**Unentschuldigt fehlen:**

**unabhängiges Mitglied**

Ari, Ali

**Bündnis für Innovation & Gerechtigkeit  
(BIG)**

Murati, Hajri  
Saldogan, Fatih

**Alternative Liste**

Serdaroglu, Ahmet  
Serdaroglu, Osman

**Tagesordnung:**

***I. Öffentlicher Teil***

- |      |  |                    |
|------|--|--------------------|
| 1.   | Billigung der Niederschrift des Integrationsrates über seine Sitzung vom 30.01.2020  | <b>2020/0374</b>   |
| 2.   | Vergabe Haushaltsmittel  | <b>2020/0380</b>   |
| 3.   | Beratung und Betreuung von Flüchtlingen  | <b>2020/0424</b>   |
| 4.   | Verleihung des Siegels "Interkulturell orientiert" am 29.11.2019   | <b>2020/0378</b>   |
| 5.   | Bericht der Delegierten des Integrationsrates von den Sitzungen der überregionalen Gremien                                 | <b>2020/0375</b>   |
| 6.   | Mitteilungen   | <b>2019/0013</b>   |
| 6.1. | Modellprojekt Weltoffene Kommune - Vom Dialog zum Zusammenhalt<br>Antrag der Fraktion Regenbogen-Piraten vom 12. März 2020 | <b>2020/0371/1</b> |
| 6.2. | Wahl zum Integrationsrat am 13. September 2020   | <b>2020/0409</b>   |
| 7.   | Anfragen   | <b>2019/0012</b>   |

**Protokoll:**

***I. Öffentlicher Teil***

TOP 1 Billigung der Niederschrift des Integrationsrates über seine Sitzung vom 30.01.2020 2020/0374

---

**Beschluss:**

Der Integrationsrat billigt die Niederschrift seiner Sitzung vom 30.01.2020.

Abstimmungsergebnis: Ja 9 Enthaltung 4

TOP 2 Vergabe Haushaltsmittel 2020/0380

---

**Beschluss:**

Der Integrationsrat entscheidet über die Verwendung der Resthaushaltsmittel für das Jahr 2020 wie folgt:

Das Nähcafé der F.i.T.-Box e.V. erhält einen Zuschuss in Höhe von 2.200€ für die Beschaffung von Nähmaschinen und Nähmaterial.

Abstimmungsergebnis: Ja 13

TOP 3 Beratung und Betreuung von Flüchtlingen 2020/0424

---

**Beschluss:**

Der Integrationsrat empfiehlt dem Sozialausschuss den Beschluss zu fassen, die Zusammenarbeit mit dem Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Bonn und Rhein-Sieg-Kreis im Rahmen des Projektes „Frau und Flucht; Geschützte Unterkunft für Frauen“ für die Zeit vom 01.01.2021 bis 31.12.2022 fortzusetzen. Die Förderung soll pro Jahr 32.500,00 € betragen. Die Finanzierung erfolgt vorbehaltlich der Genehmigung des Haushalts 2021/2022.

Abstimmungsergebnis: Ja 13

TOP 4 Verleihung des Siegels "Interkulturell orientiert" am 29.11.2019 2020/0378

---

**Beschluss:**

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

TOP 5 Bericht der Delegierten des Integrationsrates von den Sitzungen der überregionalen Gremien 2020/0375

---

**Beschluss:**

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen der Delegierten zur Kenntnis.

---

TOP 6      Mitteilungen      2019/0013

---

TOP 6.1    Modellprojekt Weltoffene Kommune - Vom Dialog zum  
                 Zusammenhalt      2020/0371/1  
                 Antrag der Fraktion Regenbogen-Piraten vom 12. März 2020

---

Der Rat entschied in seiner Sitzung vom 21.04.2020 die Verwaltung zu beauftragen, im Sinne ihrer zukunftsorientierten Gestaltung und Entwicklung zur Weltoffenheit und Vielfalt in der interkulturellen Öffnung fortzufahren und in diesem Rahmen die Rezertifizierung mit dem Siegel „Interkulturell orientiert“ anzustreben.

---

TOP 6.2    Wahl zum Integrationsrat am 13. September 2020      2020/0409

---

Beschluss:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis.

*In der Zwischenzeit wurde die Entscheidung getroffen für die Integrationsratswahl Wahlbenachrichtigungskarten in der Farbe weiß zu verwenden.*

---

TOP 7      Anfragen      2019/0012

---

Im Rahmen der Eindämmung der Covid 19 – Pandemie wurde die Versammlungsfreiheit eingeschränkt. Herr Schlesinger hat einige Frage bzgl. der Definition einer Versammlung:

- 1) Gibt es eine bestimmte Größe an Familienmitgliedern, die als Versammlung zählen?  
Oder darf sich auch eine zehnköpfige Familie im Stadtgebiet frei bewegen?

Antwort des Bürgermeisters: Bei einer zehnköpfigen Familie handelt es sich um keine Versammlung. Es könnten allerdings Nachfragen kommen, die Situation könnte erklärt werden.

- 2) Eine fünfköpfige Familie ist im Stadtgebiet unterwegs. Sie reden über eine Hecke im gewährten Sicherheitsabstand mit einem Anwohner. Sie befinden sich auf dem Bürgersteig, also im öffentlichen Raum.

Antwort des Bürgermeisters: Es handelt sich um keine Versammlung.

- 3) Ein Hausbewohner macht im Garten Musik, eine fünfköpfige Familie bleibt auf dem Bürgersteig stehen, hört zu und singt mit. Ist das gestattet?

Antwort des Bürgermeisters: Das ist gestattet.

Erkan Zorlu  
(Vorsitzender des  
Integrationsrates)

Oguzhan Aytac  
(Ausschussmitglied)

Anna Vinayak  
(Schriftführung)

